

# **Ordinanza dell'Ufficio federale delle comunicazioni sui servizi di telecomunicazione e gli elementi d'indirizzo**

**784.101.113**

del 9 dicembre 1997 (Stato 18 dicembre 2001)

---

*L'Ufficio federale delle comunicazioni,*

visto l'articolo 28 della legge del 30 aprile 1997<sup>1</sup> sulle telecomunicazioni; visti gli articoli 5 capoverso 4, 19 capoverso 2, 25 capoverso 2, 28 capoverso 5, 29 capoverso 8, 32 e 81 capoverso 1 dell'ordinanza del 31 ottobre 2001<sup>2</sup> sui servizi di telecomunicazione;

visti gli articoli 2 capoverso 1, 18 capoverso 1, 24a capoverso 1, 24b, 31a capoverso 4, 32 e 52 capoverso 1 dell'ordinanza del 6 ottobre 1997<sup>3</sup> concernente gli elementi d'indirizzo nel settore delle telecomunicazioni,<sup>4</sup>

*ordina:*

## **Art. 1**

La lista delle prescrizioni tecniche e amministrative relative ai servizi di telecomunicazione figura nell'allegato 1.

## **Art. 2**

La lista dei piani nazionali di numerazione e delle prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elementi d'indirizzo figura nell'allegato 2.

## **Art. 3**

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1998.

RU 1998 480

<sup>1</sup> RS 784.10

<sup>2</sup> RS 784.101.1

<sup>3</sup> RS 784.104

<sup>4</sup> Nuovo testo delle ultime due frasi giusta il n. I dell'O dell'UFKOM del 20 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2001 3130).

*Allegato I*  
(art. 1)

## **Prescrizioni tecniche e amministrative relative ai servizi di telecomunicazione<sup>5</sup>**

1. Prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elenchi degli abbonati al servizio telefonico pubblico (1<sup>a</sup> edizione)
2. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla qualità del servizio universale (2<sup>a</sup> edizione)<sup>6</sup>
3. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'istradamento e alla localizzazione delle chiamate d'emergenza (5<sup>a</sup> edizione)
4. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla notificazione delle interfacce delle reti di telecomunicazione (2<sup>a</sup> edizione)
5. Prescrizioni tecniche e amministrative relative al giustificativo delle tasse (2<sup>a</sup> edizione)
6. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alle proprietà delle interfacce del servizio universale (1<sup>a</sup> edizione)<sup>7</sup>

<sup>5</sup> Il testo delle prescrizioni tecniche e amministrative non è pubblicato nella RU. Può essere ottenuto presso l'UFCOM, Rue de l'Avenir 44, casella postale, 2501 Bienne (vedi RU **2001** 3130).

<sup>6</sup> Entra in vigore il 1° gen. 2003 (RU **2001** 3130 n. III cpv. 2).

<sup>7</sup> Entra in vigore il 1° gen. 2003 (RU **2001** 3130 n. III cpv. 2).

*Allegato 2*  
(art. 2)

## **Piani nazionali di numerazione e prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elementi d'indirizzo<sup>8</sup>**

1. Piano di numerazione E.164/1998 (3a edizione)<sup>9</sup>
2. Piano di numerazione E.164/2002 (4a edizione)<sup>10</sup>
3. Piano di numerazione F.69<sup>11</sup>
4. Piano di numerazione X.121<sup>12</sup>
5. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'utilizzo d'indicativi senza attribuzione formale (3<sup>a</sup> edizione)
6. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'utilizzo di numeri brevi senza attribuzione formale (3<sup>a</sup> edizione)
7. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla gestione dei parametri di comunicazione (4<sup>a</sup> edizione)
8. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla ripartizione dei numeri E.164 (6<sup>a</sup> edizione)
9. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'utilizzazione di numeri di chiamata senza attribuzione formale
10. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'attribuzione di numeri individuali (3<sup>a</sup> edizione)
11. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'introduzione del piano di numerazione E.164/2002 (2<sup>a</sup> edizione)
12. Prescrizioni tecniche e amministrative relative ai numeri brevi dei servizi d'informazione sugli elenchi (1<sup>a</sup> edizione)

<sup>8</sup> Il testo dei piani nazionali di numerazione e delle prescrizioni tecniche e amministrative non è pubblicato nella RU e nella RS. Può essere ottenuto presso l'UFCOM, Rue de l'Avenir 44, casella postale, 2501 Bienne (vedi RU **1999** 600 2470 3589, **2000** 1056 2066 2229 3009, **2001** 1024 2145 3130).

<sup>9</sup> Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 25 ottobre 1999.

<sup>10</sup> Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 20 giugno 2000.

<sup>11</sup> Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 9 dic. 1997.

<sup>12</sup> Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 9 dic. 1997.

